

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

Projet de loi contenant le Budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale pour l'exercice 1949.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

MINISTÈRE
DES FINANCES

Bruxelles, le 27 janvier 1949.

Administration du Budget
et du
Contrôle des Dépenses

Direction du Budget

Nº BB. 29.989

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1949.

Ces amendements n'entraînent aucune conséquence financière.

Veuillez agréer, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,
G. EYSKENS.

A Monsieur le Président
du Sénat.

Voir :

Documents du Sénat :

5-XXI (Session de 1948-1949) : Projet de loi;
56 (Session de 1948-1949) : Rapport;
93 (Session de 1948-1949) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1948-1949.

Wetsontwerp houdende de Begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1949.

AMENDEMENTEN VOORGESTEED DOOR DE REGERING.

MINISTERIE
VAN FINANCIËN

Brussel, 27 Januari 1949.

Bestuur van de Begroting
en van de
Controle op de uitgaven

Directie Begroting

Nº BB. 29.989

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande amendementen die de heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg voorstelt aan te brengen bij het ontwerp van begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949.

Deze amendementen geven geen aanleiding tot financiële gevolgen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
G. EYSKENS.

Aan de heer Voorzitter
van de Senaat.

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

5-XXI (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp;
56 (Zitting 1948-1949) : Verslag;
93 (Zitting 1948-1949) : Amendementen.

AMENDEMENTS.**CHAPITRE PREMIER.****DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.**

ART. 6. — Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel. — *Subventions aux organismes chargés des œuvres sociales du Département.*

Le libellé de l'article a été complété, afin de le mettre en concordance avec les dispositions qui règlent cette nature de dépenses.

CHAPITRE IV.**AUTRES DÉPENSES.**

ART. 22-13. — *Organisation d'une « Grande Quinzaine nationale » de propagande pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux du travail.*

En vue de préciser la nature des dépenses qui peuvent être mises à charge du crédit dont il s'agit et d'éviter toute contestation à ce sujet, il y aurait lieu de compléter comme suit le programme justificatif de l'article 22-13 :

« L'organisation de la Quinzaine comporte tous les frais inhérents :

- » aux expositions nationales prévues pour Bruxelles, Ypres et Liège;
- » au montage et à la circulation du train routier qui doit parcourir toutes les régions du pays;
- » à la publicité par voie d'affiches, impression de programmes, de séances cinématographiques, etc.;
- » aux journées nationales et provinciales (locations de salles), séances cinématographiques, rétributions et déplacements des conférenciers étrangers et belges, publicités, imprimés, etc.;
- » au concours de rédaction prévu et à organiser parmi les élèves des écoles techniques par l'octroi de récompenses sous forme de livres, séjours dans un camp de jeunesse, etc.;

» aux frais d'administration et de fonctionnement des comités de travaux et régionaux, à l'impression d'une publication « *Liber Memorialis* » contenant les textes des conférences prononcées au cours de la Quinzaine, frais imprévus et divers. »

AMENDEMENTEN.**EERSTE HOOFDSTUK.****UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.**

ART. 6. — Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel. — *Toelagen aan de met de sociale werken van het Departement belaste organismen.*

De tekst van het artikel werd aangevuld, om hem in overeenstemming te brengen met de bepalingen, waarbij deze soort uitgaven worden geregeld.

HOOFDSTUK IV.**ANDERE UITGAVEN.**

ART. 22-13. — *Inrichting van een « Grote Nationale Veertiendaagse » propaganda voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen.*

Om nauwkeurig de aard aan te geven van de uitgaven, die ten laste mogen worden gelegd van het krediet waarvan sprake, en om alle betwisting ten deze te vermijden, zou het verantwoordingsprogramma van het artikel 22-13 als volgt dienen aangevuld :

- » De inrichting van de Veertiendaagse omvat alle kosten eigen aan :
- » de nationale tentoonstellingen, voorzien voor Brussel, Ieper en Luik;
- » de montage en de omloop van de wegentrein, die alle streken van het land moet doorlopen;
- » de publiciteit langs affiches, drukken van programma's, cinemavoorstellingen, enz...;
- » de nationale en provinciale dagen (huren van zalen), cinemavoorstellingen, retributies en verplaatsingen van de buitenlandse en Belgische conferenciers, publiciteit, drukwerk, enz...;
- » de voorziene redactie-wedstrijd, in te richten onder de leerlingen van de technische scholen, door het toekennen van beloningen onder vorm van boeken, verblijven in jeugdkampen, enz...;
- » de beheers- en werkingskosten van het Comité voor werken en de gewestelijke comité's, het drukken van een publicatie « *Liber Memorialis* » omvattend de teksten van de in de loop van de « Veertiendaagse » gehouden conferenties, onvoorzien en allerhande kosten. »